



Council of the European Union  
General Secretariat

Brussels, 2 October 2015

CM 4054/15

TRANS

### COMMUNICATION

#### **NOTICE OF MEETING AND PROVISIONAL AGENDA**

---

Contact: secretariat.juriste-linguiste@consilium.europa.eu  
Tel./Fax: +32.2.281.4929 (Ms. Kersti Steinwald)

---

Subject: Jurists/Linguists Group

---

Date: 26 October 2015  
Time: 10.00  
Venue: COUNCIL  
LEX BUILDING  
Rue de la Loi 145, 1048 BRUSSELS

---

The working party will meet on the above date in order to finalise the following texts from a legal and linguistic point of view:

"Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Railways and repealing Regulation (EC) No 881/2004"

Doc J/L ST 10578/15 - 2013/0014 (COD)  
(Base: SN 4804/15 INIT)

"Directive of the European Parliament and of the Council on the interoperability of the rail system within the European Union (Recast)"

Doc J/L ST 10579/15 - 2013/0015 (COD)  
(Base: SN 4799/15 INIT)

"Directive of the European Parliament and of the Council on railway safety (Recast)"

Doc J/L ST 10580/15 - 2013/0016 (COD)  
(Base: SN 4800/15 INIT)

All language versions will be sent to you shortly.

Your comments relating to any language versions must be sent to the relevant team of the DQL by **16/10/2015 at 12h00**. Linguistic comments transmitted after that date cannot be taken into account.

During the meeting, only the text of the base language is discussed and finalised. On that basis, and taking into account the accepted comments, the other languages are aligned.

The presence of experts at the meeting is desirable.

Your attention is drawn to the following:

- Paper copies of documents will no longer be provided in the meeting room. You should therefore ensure that you have the latest version of the text to be discussed at the meeting.
- In order to ensure the smooth running of the meeting, it is essential that all delegates follow the specific pagination of the text of the base language. In addition, please ensure that you use the version containing track changes and that you remove the "balloon view" function.
- Please send the Conferences Division ([security.accreditation@consilium.europa.eu](mailto:security.accreditation@consilium.europa.eu)) a list of delegates attending this meeting as soon as possible
- Should you require a day badge to attend the meeting, please consult document [14387/1/12 REV 1](#) on how to obtain one.

---

## Council Jurist-Linguists:

Language	E-mail
President	ilidio.vieira@consilium.europa.eu
BG	dqlequipe.bg@consilium.europa.eu
CS	dqlequipe.cs@consilium.europa.eu
DA	dqlequipe.da@consilium.europa.eu
DE	dqlequipe.de@consilium.europa.eu
EL	dqlequipe.el@consilium.europa.eu
EN	dqlequipe.en@consilium.europa.eu
ES	dqlequipe.es@consilium.europa.eu
ET	dqlequipe.et@consilium.europa.eu
FI	dqlequipe.fi@consilium.europa.eu
FR	dqlequipe.fr@consilium.europa.eu
GA	dqlequipe.ga@consilium.europa.eu
HR	dqlequipe.hr@consilium.europa.eu
HU	dqlequipe.hu@consilium.europa.eu
IT	dqlequipe.it@consilium.europa.eu
LT	dqlequipe.lt@consilium.europa.eu
LV	dqlequipe.lv@consilium.europa.eu
MT	dqlequipe.mt@consilium.europa.eu
NL	dqlequipe.nl@consilium.europa.eu
PL	dqlequipe.pl@consilium.europa.eu
PT	dqlequipe.pt@consilium.europa.eu
RO	dqlequipe.ro@consilium.europa.eu
SK	dqlequipe.sk@consilium.europa.eu
SL	dqlequipe.sl@consilium.europa.eu
SV	dqlequipe.sv@consilium.europa.eu